

# Unbekannte Schweizer-Geschichte

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Zürcher Illustrierte**

Band (Jahr): **17 (1941)**

Heft 8

PDF erstellt am: **07.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-751540>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Unbekannte Schweizer-Geschichte

## Einiges aus einer alten Gemeindechronik der Franzosenzeit von 1798-1815

«Mit dem Anfang dieses Jahrhunderts hatte die Revolution in Vaterlande den höchsten Gipfel erreicht. Die Desorganisation war, der Legion organischer Gesetze ungeachtet, in jeder Hinsicht vollendet, und fremde Truppen nagten noch immer an dem Mark des Landes.» So schrieb im Jahre 1801, wo die Zentralregierung der Helvetik und die Franzosen unser Land regierten, der Johann Rudolf Zimmermann, Pfarrer der Zürcher Unterländer Gemeinde Steinmaur, in seine Gemeindechronik, die Heinrich Hedinger im Zürcher Taschenbuch 1941 stellenweise publizierte. Ein Zeitdokument, wichtig für damals wie für uns heutzutage, da wir nicht Schauspieler, sondern Zuschauer sein dürfen. Aus der Not seiner Zeit und seines Vaterlandes klagt der pfarrherrliche Chronist: «Statt daß man auf die rechtschaffensten und einsichtsvollsten Männer sah, die sich aber in diesen Zeiten immer so entfernt als möglich zu halten trachteten, ereignete es sich nicht selten, daß man denjenigen wählte, welcher in den Gemeindeversammlungen am lautesten zu tun gewohnt war, oder gegen den man einen Groll im Herzen nährte.» Es nahm im Gefolge der Kriegswirren die Ruchlosigkeit unter der Jugend zu, man balgte sich, raufte sich und trieb allen möglichen Unfug. Die Gemeinden, die begannen hatten, ihre Auslagen mit entlehnten Geldern zu berichtigen, mußten die Bezahlung der Kosten für die Besetzung der Rheingrenze im Jahre 1805 übernehmen, die nötig geworden war infolge des Ausbruchs des Krieges zwischen Frankreich und Oesterreich. Allein der Kanton Zürich hatte 200'000 Fl. zu bezahlen. Zwei Zürcher Bataillone hatten zudem im Kanton Schaffhausen und im Rheintal den Grenzschutz im Herbst 1805 zu übernehmen. Begreiflicherweise stießen die Werbungen, die Napoleon im Jahre 1807 in der Schweiz unternahm, nur auf wenig Gegenliebe und Anklang. Im folgenden Jahre machten sich die Auswirkungen der Kontinentalperre bemerkbar. Wir können mit dem Pfarrer mitfühlen, wenn er darüber folgendes in seiner Chronik niederlegt: «Dieses Jahr bewirkte große Veränderungen in der Lebensweise. Wie allenthalben im Kanton, so war auch in der hiesigen Gemeinde der Gebrauch des Kaffees und anderer Kolonialwaren sehr allgemein geworden, so daß es wenige Haushaltungen gab, in welchen man sich dieses Getränks nicht bediente. Nun durch die erhöhte Sperre und Verschließung aller europäischen Häfen der

Preis hoch gestiegen war, gaben es die meisten Familien auf. Dies dürfte zwar ein günstiges Ereignis sein, wenn man nur nicht die elendesten Surrogate gebrauchen würde, welche der Gesundheit noch mehr schaden.» Befreiung von dem Druck der napoleonischen Herrschaft brachte auch für unser Land der Ausgang der Völkerschlacht von Leipzig im Oktober 1813. Man begann aufzuatmen, und was wichtig war, man erließ auf der Zürcher Tag-satzung einen Monat später an die Adresse der Alliierten die erste Neutralitätserklärung, die von diesen nicht besser als ein Wisch Papier geachtet wurde. Ende 1813 überschritt Schwarzenberg mit seinen Truppen die Grenze bei Basel und am Rhein, was den seine Chronik unentwegt schreibenden Pfarrherrn, der nahe genug diese Ereignisse beobachten konnte, zu folgender Beschreibung veranlaßte: «Es war den 21. Dezember Jahrmarkt zu Kayserstuhl, und da man hier von dem Vorgefallenen nichts wußte, so gingen viele Leute zu Markt, waren aber ganz erstaunt, als Krämer, Händler usw. von da mit der Nachricht entgegenkamen, daß die Cordonstruppen mitten in der Nacht die Rheinbrücke verlassen, sich in Unordnung zurückgezogen haben und man alle Augenblicke Kosaken erwarte, was freilich, wie so manches andere Gerücht, übertrieben war. Nun war das Schimpfen über die Regierung allgemein, und man schrie über Verrätere.» Die Flucht Napoleons aus Elba machte in der Schweiz noch einmal die Mobilisierung des ersten Bundes-Kontingentes notwendig. Mitte des Jahres 1815 konnte Pfarrer Zimmermann in seine Chronik den Satz schreiben: «Durch die vom 16.—21. Juni in Flandern gelieferten Schlachten ward der Würger der europäischen Menschheit, Napoleon Bonaparte, total überwunden.»

## Arbeitsdienst und fremdenpolizeiliche Maßnahmen in Zürich während des 30jährigen Krieges

Nur mit knapper Not entging die alte Eidgenossenschaft während des 30jährigen Krieges dem Schicksal Graubündens, in den großen europäischen Religionskrieg des 17. Jahrhunderts hineingezogen zu werden, der seine Auswirkungen auch auf die übrigen Kontinente gehabt hat. Wie es immer bei großen Umwälzungen in Europa geschah, diente auch damals die Schweiz als Zufluchts-

ort und als Asyl für die Flüchtlinge, die Jahr für Jahr und namentlich gegen Ende des Krieges die Grenzen unseres Vaterlandes zu Tausenden und Zehntausenden überschritten. Man suchte, wie heutzutage die Fremdenpolizei, mit diesen Problemen fertig zu werden, und man tat das auf eine Art, die in nichts zurücksteht hinter den mannigfachen Bemühungen unserer Behörden. Im Zürcher Taschenbuch 1941 weiß Alice Denzler in einem kleinen Aufsatz über die damaligen Maßnahmen der Zürcher Regierung gegen diese Emigranteninvasion hübsch und anschaulich zu berichten. Es sei ihrer Darstellung hier einiges entnommen.

Wie die endlosen Scharen gefräßiger Heuschrecken durchzogen die fremden Bettler namentlich die Ostschweiz und ließen sich in deren Städten nieder. Zürich hatte im Augustinerkloster den sogenannten Mushafen errichtet, wo im Jahre 1635 über 2000 Fremde zweimal im Tage mit Mus und Brot — eine Art Eintopfgericht — abgefüttert wurden. In ihrer wohlverdienten Nachtruhe wurden die Bürger oft durch das Heulen und Betteln der Immigranten belästigt, so daß man auf die Idee kam, sie mit allerhand Arbeit zu beschäftigen und auf besonders Stuben sie zu Wollweben, Schneidern heranzubilden suchte. Doch auch das nützte nicht. Man tat sich zusammen und veranstaltete in der Ostschweiz sogenannte Betteljagden. Die aufgegriffenen Bettler und Hausierer wurden mit einem Zehrpennig versehen an die Grenzen des Landes oder des Kantons gejagt, wo sie unbeschadet des eigenen Kantons ihr «Handwerk» weiter ausüben konnten. Doch die Not wurde immer größer; selbst die Bestrafung mit dem Schellenwerk verfehlte den Zweck, daß die Fremdlinge gerne an den Ketten arbeiteten, wenn sie nur Nahrung und Kleider erhielten. So entschloß man sich in Zürich, wo im Oetenbachkloster ein Teil der Immigranten untergebracht war, einen Arbeitsdienst zu organisieren, dessen Leitung Hauptmann Ardhüser anvertraut war. Die Fremden wurden in Rotten eingeteilt, an deren Spitze Rotmeister standen. Das Bauamt lieferte das nötige Werkzeug und man begann den Fröschengraben zu säubern, die Straßen auszubessern und die Wuhren und die Befestigungen instandzustellen. Doch scheinen auch diese Maßnahmen nicht viel fruchtbar zu haben, so daß man die Kontrolle über die Fremdlinge verschärfen mußte. Die Unverdächtigen erhielten eine Aufenthaltsbewilligung, während mißliebige Elemente wie Geiger, Spengler, Sackpfeifer auf Grund einer genauen Kontrolle in den Dörfern an die Kantons-grenzen speditiert wurden, mit der Weisung, nicht mehr zu kommen.



*Alcacyl bekämpft den Schmerz  
Ohne Schaden für den Magen,  
Ohne Nachteil für das Herz!*

## Alcacyl

Ein Produkt von Dr. Wander

gegen Kopfschmerz

Rheuma

Zahnweh

Neuralgie

Influenza

Tuben zu Fr. 1.— u. 1.75  
in allen Apotheken.

Dr. A. Wander A. 6,  
Bern



denn wer forsanose-gestärkt schon im Training Außerordentliches leistet, wird auch, wenn's drauf ankommt, — gegen's Ziel hin — noch voll in Form sein, Körper und Nerven meistern — wo andere bereits schlapp machen — Sicherheit und Stand verlieren.

Wer ernsten Skisport treibt und große Fahrten liebt, der weiß, was Forsanose für ihn bedeutet. Sie enthält wichtige Aufbaustoffe für Nerven, Muskeln, Knochen, und schafft, regelmäßig zum Frühstück oder als Zwischenmahlzeit genossen, Kraftreserven für außerordentliche Leistungen.

Der Gehalt an Vitaminen A, B1 und C wird regelmäßig durch das staatliche (Physiolog.-chem. Institut der Universität Basel) kontrolliert.

# Forsanose

macht sporttüchtig

Große Büchse Fr. 4.—, kleine Büchse Fr. 2.20, in allen Apotheken.  
FOFAG, FORSANOSE-FABRIK, VOLKETSCHWIL-ZÜRICH